

現代婦女

本期要目

擁護蔣夫人在美言論

五四運動的回顧

「虎符」中賢母魏太妃

鼓戀愛

戰時的美國婦女

生活，職業與孩子

誤會（文藝）

小鳳，你在那兒？（詩）

5

幽桐

劉清揚

于菱紉

阿嘉

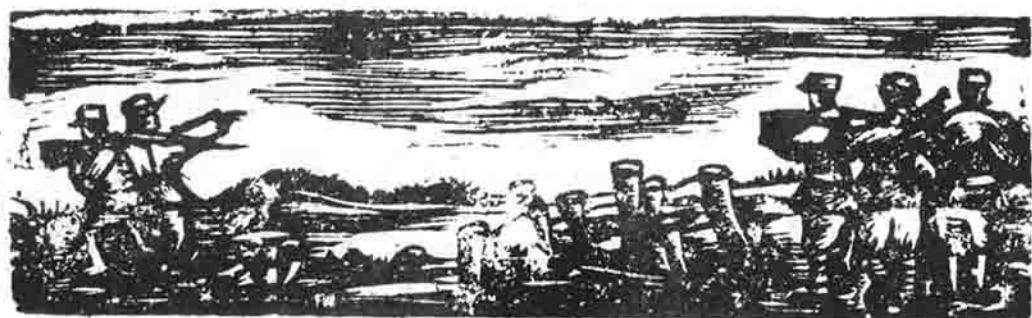
薩飛

馬玉波

o. 吉寧作
B. 猶雅寧作

徵林

中華民國三十二年五月一日出版



本期目錄

婦女界之福音

評 崔英秀之死

擁護蔣夫人在美言論

五四運動的回顧

到南歐的門已經打開了（天下大事）

談戀愛（二續）

「虎符」中賢母魏太妃

五月紀念表

戰時美國婦女

目前後方鄉村工作中的幾個問題

沙磁區女學生近況

生活職業與孩子

徬徨「人市」的重慶女傭

一個女工的自述

戰地來稿

往事——母親日記的片斷（續）

誤會（文藝）

小鳳，你在那兒？（詩）

編 輯

B.O. 吉 寧
雅 寧 作

編 譯

伊 潤

陶 冶

徐 英

田 鶴

馬 玉波

敏 亮

滿 鵬

薩 飛

于 夢洲

阿 嘉

柱 仁

劉 清揚

曲 桐

堅 韋

鍾 聖

鍾 聖

現代婦女

第一卷第五期

民國三十二年五月一日出版

重慶中一路一九八號附一號

主 編 曹 孟 君

發行者 現代婦女社

經銷處 五十年代出版社

重慶新主路四十號

成都陝西街一百六十二號

分銷處 全國各大書店

預定辦法

一、預收訂費二十元

二、訂費收到即按期照寄

三、郵費免收掛號另加

四、寄滿二十元即行通知

本冊售價二元

自由，民主，團結，抗戰！

消滅殘暴的侵略者建立世界永久和平

在國際的法西斯侵略戰爭發展到重要階段的時候，在國際間的緊密合作與堅固團結愈加迫切需要的時候，蔣夫人訪英之行，確是適時的，必要的。

從目前整個國際反法西斯侵略戰爭的形勢看來，德蘇戰場的勝利，北非戰場的捷音，以及盟國在太平洋上對於日寇的打擊，我們不斷地擊退日寇的進攻，都使整個反法西斯侵略戰爭的勝利，推進了一步。但法西斯侵略戰線的力量依然是相當強大的，法西斯強盜們的陰謀詭計，依然時時時地向各方演變着，因而最後的勝利還需要經過一個較長的奮鬥的期間。這就需要同盟國家間，澈底無間地團結與合作，並在歐陸，北非，以及太平洋上，發動大規模的攻勢。如果能這樣，則勝利不僅有把握，而且可能迅速地到來。不幸，事實上，不可否認的，是國際間還有些短視的孤立主義者和易受法西斯毒菌傳染的不健全的人，時時發出阻礙戰爭勝利，破壞戰後和平的論調，甚至做着這種活動。怎樣消滅這種論調和活動，以促進並鞏固國際間的團結與合作？是需要各國人士，特別是具有遠見的政治家們的努力的。

蔣夫人這次訪英，雖然主要是爲了個人的健康，她地療養，並不是代表國家，但實際上，她是担負了這種任務，而且完成了這種任務的。

蔣夫人在美發表的言論，都是從自由，民主，團結，抗戰，消滅法西斯侵略者，建立世界的永久和平出發。她主張國際間的團結合作；她主張澈底消滅法西斯侵略者；她主張完成我們的民主政治；她主張堅持我們的團結抗戰；她主張獨立戰後強有力的國際和平組織，以維持世界的永久和平；她主張保障人類的自由，反對一切剝削制度。

對於婦女在政治的權利，她也重視和強調。這一切，是全由中國婦女乃至中國人民所熱烈擁護的。

本來自抗戰以來，蔣夫人所發表的對內言論，即不斷主張自由，民主，團結，抗戰。今天重美的言論可以說是她對內主張的延長。的確，自由，民主是保障反法西斯侵略戰爭的勝利的基礎；是反法西斯侵略戰爭的終極目的。不僅中國需要它，一切反法西斯國家都需要它。沒有自由，民主的國家就不能抵抗反法西斯侵略戰爭的強大侵略，就不能成爲反法西斯侵略戰線的中堅力量。所以爲了取得反法西斯侵略戰爭的勝利，每一個反法西斯侵略的國家，都必須成爲一個名符其實的民主國家。蔣夫人在白宮招待記者席上說：「中國人民在社會方面素持民主精神；目前中國正積極協助，完成政治上的民主」。可見完成民主政治是蔣夫人所抱的偉大的理想，而完成蔣夫人這個偉大的理想，不僅是要協助作爲人民的喉舌的報紙，而且需要全國人民的努力。

要完成民主政治，就不能不保障人民的自由權利。在一個國家如此，在全世界也如此。正因爲中國人民需要自由，民主，全世界的人民需要自由，民主，而法西斯侵略者却是摧毀自由民主的，所以它和全中國人民，全世界人民都站在對立的地位，從而全中國人民，全世界人民也就必要爲了保障自由民主而一致反對它。一切從事反法西斯侵略戰爭的國家的目的都是相同的。羅斯福說，美國是爲了自由與民主而戰，中國也是爲了自由與民主而戰。蔣夫人說：「我們中國人民的作戰目的和美國是同樣的。」又說：「我們歡迎一切愛好自由的國家爲盟國，包括蘇聯在內」。這都是事實。

既站在同一個目的之下作戰，那就必須大家團結與合作。在一國內如此，在國際間也如此。團結、合作是抵抗被奴人類自由，民主的法西斯侵略者的一個重要武器；是爭取保衛自由，民主的反法西斯侵略戰爭的勝利的一個重要武器，正因為這樣，所以敵人除軍事上的侵略外，還運用着誘惑、離間的手段，破壞同盟國間或同盟國內的團結與合作。譬如最近日本大肆鼓吹美英的關係；德國挑撥波蘭的關係，都是為了達到這一企圖。因此，不論同盟國間或同盟國內的一個同盟國家的內部，都必須在「同一目的」之下，緊密地團結與合作，使法西斯侵略者挑撥離間的企圖，而爭取反法西斯侵略戰爭的勝利。在中國，有如蔣夫人及各報記者詢問國內作禮份子的團結時，所說：「一國之內內部糾紛，猶如一人與其肢體，是有糾紛，但外人一旦入侵，則全體全體均將團結一致付矣」。我們全中國的人民大眾是努力於團結與合作的。其他同盟國家乃至同盟國家相互間，我想也同樣是能夠團結與合作。

蔣夫人在接受美記者詢問時說：「中國需要飛機，更多的飛機」。但其次又聲明「不是求援」。這個意思很明顯。就是說站在同盟國間有互助，合作的義務上，物質充裕的國家，自應援助物資缺乏的國家，而不待「求援」。以美國的飛機生產量說，每一個月可生產三千四百架，拿半月所產的飛機或數日所生產的飛機援助中國，應不是十分困難的事。在蔣夫人聲明中國需要飛機後，美國或將增加供給中國飛機的數量。自然，僅供給飛機是不夠的。既然反法西斯各國已鑄形一個整個的反抗法西斯戰線，而且已經有部分的軍事戰鬥的合作，那末，更大的有計劃的軍事上的配合是十分必要的。為了徹底法西斯侵略者，同盟國在歐洲應迅速開闢第二戰場，徹底擊潰希特勒德國；在太平洋應迅速發動大規模反攻，使日寇不能利用這些土地和資源以遂行其擴張政策。德國不可輕視，日寇也不可輕視。蔣夫人說「吾人慎勿忘日本今日在其佔領區中，雖有較優厚之豐富之資源，又慎勿忘

日本是中國自身的主戰任務。中國歡迎友邦援助，但決不完全是受援友邦。中國決以自力更生的態度，堅持抗戰到底。這在蔣夫人的聲明中，也曾明白宣示。她在對美廣播的演說中，曾說：「中國尚有一寸土地在日寇手中以前，仍將作戰到底」。又說：「不以可恥之屈辱接受失敗，而以光榮之態度，同失敗之危，奮發奮發之舉」。這種堅持抗戰的態度這種不屈不撓的精神，是全中國人民一致熱烈擁護的。

蔣夫人對友邦的國際和平，也有遠大的理想，她一貫主張國際聯盟和建立戰後國際警察力量，使侵略者不能再逞其技倆。一如日本對東北四省所為者。她認為「第一次世界大戰後所成立之國際聯盟，英法雖加入，但美國却站在旁觀地位，因此，未能阻止日本之對華北四省，此一錯誤，足可說明警察之勢力，必不可缺其再陷優勢」。在英國現正有主張建立主義者，在戰爭未爆發之前，反對參加戰爭，在戰爭爆發之後，仍想維持一個悠然自樂的過日子，對於戰後的國際和平組織，更是持不負責任的態度。這種態度不僅影響到戰時的主張，價值在其所謂新法上，還須作進一步的探討，但總可以說當時適時的有發言權。同時她又聲明：「中國除復興失地外，無領土野心」。這就是對那些害怕「強大的中國」的人們，我們中國決不是帝國主義者；一個強大的中國決不同於一個強大的日本，沒有什麼可怕。不僅這樣，她根本認為「創制之舉，對於弱者與被侵略者均有變化作用」。因而她認為「一種計劃之責任，應由全體同盟國家負擔」，自然！戰後享受和平幸福權利，正應由全體反法西斯同盟國家和人民共同享受，而不應該為少數者所獨佔了。

最後，她對於婦女在政治上的權利也曾有明確的表示。如下主張，即她不願批評世界政治家，但這些政治家們從未維持和平，故當時，似宜使曾受訓練的婦女們享同樣機會，謀於世界，在政治上，男女應享有平等的權利。

以上所述這些蔣夫人在美的言論，可說是代表着全中國人民特別是全中國婦女的理想。但在它的實現上，不可否認地，還極需要種種障礙！怎樣排除這些障礙，以實現蔣夫人所理想的自由，民主，和平

婦女界之福音

四月十日的新聞報登載着：「組織部中央婦女運動委員會，近為謀策婦女之福利，籌劃婦女福利社一所，下設託兒所，助產醫院及家庭生產等各項要門，開辦費定一百萬元，每月經費十七萬元」，這的確是個意外的婦女界的福音。

正當大多數的姊妹們因家道無米為炊，社會門可羅雀，而極少數離職在籍也苦於生產，育兒等問題無從解決的此時，中央婦女會發起這種事業，不僅為婦女之福，抑且為抗戰之利，為了婦女切身的需要而前進，這提出幾點希望，以作為關心婦女事業的人士們之參考。

首先，希望福利社中的各項事業能很快地實現，往往一件好事，因為進行的遲緩，延擱又延擱，到頭來，弄成「只聞樓梯響，不見人下來」的結局。報上告訴我們，福利社定於十五日開幕，各部門的事業正在積極籌備中。但願這籌備是一帆以順，不會中途停頓，致使人們熱望的福音，變成了空虛的口惠。

其次，希望這一事業，真能名符其實的為婦女謀一點福利，換句話說，就是要做得好，現在為止，一切的婦女事業，都還在開頭，它除了適應目前婦女的需要外，還帶着偏見的嫌疑，做得好，隨着產生的一定資源而來，做得不好，那就不徒婦女本身得不到好處，而這些事業也不能發展，勞動成果，結果是多些少，難免使人失望，要再事提個，就很困難了。

第三，要提倡事業普遍化。我們深深的知道，今日提出婦女福利事業的中央婦女會諸公，絕不為着宣傳才創立婦女福利社，而是體貼婦女，尤其體貼婦女的痛苦而創辦的。抗戰以來，大家都備嘗艱苦，但其中受苦最深而又最廣者，厥為婦女與兒童，故為他們謀福利，必須從流廣汎，不然，僅多粥少，供不應求，名義上雖有婦女福利事業之存在，實際上只能閉門興嘆，那豈未免有負倡導者的初衷了。

崔英秀之死！

四月四日兒童節那天，海棠溪發生一件十六歲女孩子崔英秀在買賣婚姻強迫下自殺的慘事。事實經過，重慶各報多爭為披露。

崔英秀——英秀的叔父——因「親戚失勢遭害，乃不惜忍心害理，迫其年幼無知的姪女出嫁」，但試問其何以有這樣大的權威強迫她嫁給四十歲兒女成年的老嫗？試問那老嫗何以胆敢以金錢動員未成年的女孩？婚姻自主，乃是政府法令的規定，崔英秀身為國民，平日法令，政府應該加以重視，我們也希望政府為維持法令保障人權，尊重女子人格，切實懲治殺人罪。但今天的社會，還有不少獻殷勤族包辦婚姻，買賣婚姻，而不引為恥的現象，這實在是應該特別重視的。也正因此如此，類似崔英秀，那英秀忍心害理的行爲，才得逞。出英秀之死，不但是許多同樣命運的女子當中的一個！今天，在同一命運之下被拉去作「屈辱渡日的女子」很多，這也就是舊問題

最後，大家要求起幫忙和實質的任務。事件事業，尤其社會上的公益事業，絕不是一個人或某一部分人所單獨完成的，要成功，而且學完成得時，這事業必須建築在大家的專和力的基礎上面，婦女福利事業，是我們成千成萬姊妹們切身的需要，是我們抗戰建國中新的社會事業，我們每一個人都應該關心它的困難，和指出它的缺點，事不關己不問，事後翻臉批評，或置之不理，那都不是積極的對事的態度，要為大家的福利而積極地建議和努力，同時，當事業點公也必須虛心的接受此種種意見，這樣，事業才會完美地實現的。

堅

的另一方面。但自設是弱者行爲，我們不希望再有崔英秀一類的自殺事件發生，相反地，我們希望她們堅強，勇敢，面對人生，走上爭取自由的道路。

這不僅是一個崔英秀，和許多與她同一命運女子的問題，而也是婦女解放的一個具體問題。我們單單寄託同情，希望政府處處是不夠的，還要激發社會風氣，從意識上消滅買賣婚姻的根株。

儘管許多人認為男女已達到平等，用不着再去爭取，可是崔英秀的自殺，正是對我們的警號！她警告我們今天奮鬥的重大，不是開辦一兩個新事業了事，唯有從最實際的努力中徹底消滅這些現象，才是我們婦女今天努力的方向。女子真正的自由解放，是一個長期的痛苦的道路，姐妹們，漸漸最後的目標努力啊！

五四運動的回顧

劉表揚

一、對往事的感想

時光如水的急流，翻過高潮低潮而滑過，被稱為文藝復興思潮運動的「五四」，又到了二十四週年的紀念日。本刊編者囑筆者寫一篇「五四」運動的回憶，但當揮春夏之交風聲驟爽的時候，竟使我失去回首往事勇氣。遙望故鄉被敵人蹂躪的慘痛，今天我却息影山林，消磨歲月；在此時更我寫出曾經遍洒血汗戰勝敵門的經歷，實在有些耽於執轡。我常想起北平幽美的園林，懷念故鄉的同輩與兒女，愛靜靜故鄉悠久的文化，更懷念已往教育先哲蔡子先生以民主精神，擴大眼光所主持的北大那樣自由活潑的教育。北大曾培養出許多優秀的青年，由於充實青年們科學思想與正確認識，啓發了中國文化運動，以推動時代的轉變，而掀起民主運動的狂潮。尤其當時青年們那種純潔、坦白、真誠、努力的作風，與熱情、勇敢、親密團結的精神，直到二十四年後的今日，還令人深深懷不其回首的感慨。而且那些優良不自私的美德，確是值得提起青年校仿與學習的。

二、五四運動的發生與經過

第一次世界大戰，協約國勝利，在一九一九年（民國八年）二月於巴黎和會，中

國應得勝果之一，以為在會議中可獲得一戰勝利。加以當時美國總統所提倡的民族自決政策，更使一般人懷著幻想，不料巴黎和會竟規定德國在東方的權利一律讓與日本。中國在巴黎和會爭取權益完全失敗的消息傳到國內，便激起了中國人民的憤怒，尤其知識份子首先燃起了反侵略反賣國官僚的火焰，如火山的爆發開始了民族解放的怒吼！

中國人民怒吼了！廣泛的展開了反帝國主義運動。首先是中國留法學生，反對巴黎和約簽字；緊接北京學生風起雲湧，在「外爭國權，內懲國賊」、「拒絕和約簽字」、「廢止二十一條約」、「誓死爭回青島」、「抵制日貨」等行動口號之下，五月四日在天安門前舉行了五千餘人的盛大集會和示威遊行。示威群眾以熱烈的派員圍攻曹汝霖、陸宗輿、章宗祥為目標，示威大隊首先放火焚燒曹汝霖的住宅，並痛毆章宗祥二人。當日反政府立即派大隊軍警圍攻，拘捕大批學生，由此便引起北京學生的總罷課，以示反抗。於是各地學生紛紛響應，因而全國學生也都捲入反帝的怒潮之中。全國學生及愛國人民，得到北京學生的通電呼籲，就普遍的組織了講演團、宣傳隊，散發傳單，四出講演。學生充滿了愛國熱情的講演，激發了廣大人民的民族意識；對運動的同情援助與對賣國賊和賣國政府的切齒憎恨。這樣，五四運動就如燎原之火普遍蔓延到全

國。

當時的賣國政府，對五四運動採取嚴厲的鎮壓手段。在北京不但拘捕遊行示威青年，而且一再逮捕青年學生。當時代表青年並打算給決他們以解脫愛國人民，對於熱心人士的犧牲，才得倖免。其他各處如天津、南京、武漢等地的賣國政府，也不斷的給愛國的學生運動打擊。尤其山東軍閥段祺瑞，公然於五月四日人民；湖南的軍閥趙恒惕也捕殺青年學生份子。這一切的高壓，都阻擋不住人民愛國的勇氣。全國各地的學生，紛紛成立了中學以上的學生聯合會，以嚴密的組織，嚴厲的團結和密切聯繫。六月中旬，在上海就成立了全國學生聯合會。工、商、文化、婦女各界，也都組織了各地各界聯合會，然後由各地選派代表到上海，在上海成立各界聯合總會。於是對賣國政府的反抗便有了堅強的實力。學生們以示威示威，工商各界便以罷工罷市予以響應。每當一會，羣衆自動集合者數萬人，每當一位熱情的青年上去說幾句堅強有力的話，指出國家民族的危機的時候，這些話立刻便會激發起他們，他們的愛國熱情便形成了不可侮的力量，由於的憂外患所促成的全民大團結，這運動就成為工、商、學各界自發的反日的運動。

運動發展以後，在全國激憤激之下，賣國政府不得不免責曹、陸、章三人的官職，並逮捕。運動的進行，一直延續到巴黎和約簽字，並取銷廿一條為止，經過了一年多的時間，才逐漸沉下去。當中國拒絕簽字的時候，

傳到全世界，給了世界一個大震動。在帝國主義者心目中，這弱小無能的中國，居然有了驚人的舉動，實出乎他們意料之外！而這却是中國人民以赤手空拳團結的力量所創造出來的光輝的史頁。

三、「五四」與新文化運動

在民國初年，中國新文化的啓蒙運動已漸萌芽，緊接着五四運動的爆發，新文化運動在全國民衆中，更加澎湃似地發展起來了。提倡白話文，反對舊體文，介紹新思想，發刊各種新讀物，報紙，雜誌，叢書，如雨後春筍的產生。五四運動，本是新文化運動與羣衆愛國運動的合流，新文化運動也就是激起運動意識的表現，恰在這愛國運動高潮中，新文化運動更得到廣泛的開展。中國自有新文化運動以來，還才有草萊性質的第一次，並且五四運動，也正是那時行將到來的中國大革命的序幕，領導了廣大人民的覺悟，準備了革命的力量，確是五四運動對偉大時代的功績。所以五四愛國運動，可以被稱爲文藝復興的新思潮運動，也就是中國民主運動的先驅。

四，五四時代婦女的戰績

爲黨所誤，這長期偉大運動的史實，是難以幽情野史的、重筆輕脂說明一個概略。但對那時婦女奮鬥的概略，却是值得對讀者諸姊妹報告的。五十年以前，中國的新文化運動在黑暗時期，少數中大學的婦女，雖僅能受到零星

母的教育。所以辛亥革命時，雖有少數先驅婦女，大胆衝出網羅，參加活動，當然在知識階力上顯弱還是不夠的。直到五四時期，中國婦女運動才走入有組織有思想的正軌。所以五四時代的婦女運動才是由萌芽到滋生的時期，隨着民族解放的洪流，婦女自身也得有長足的發

北京的學生聯合會，是男女分立的，除了北京的安學生會之外，天津發起了女界愛國同志會；濟南，上海，廣州有女界聯合會；南京武漢，長沙的婦女組織，都相繼而起。全國各地婦女活動，並不像學生聯合會那樣有劃一整齐的組織。但她們奮鬥的精神却全然一致，任何地方的示威遊行，請願運動，都是婦女打頭陣。作先鋒，走在千萬羣衆的前面。爲防止軍警的騷擾，婦女自願首當其衝，靈敏擔驚的動作。但統制軍的狂暴，對於摧殘壓迫人民，並不會因爲見了女性就軟下去，所以五四時代的婦女，在衙門裏的挨打，辱罵，被捕，入獄，不但是與男子並肩，而且是身先士卒。她們必顯英勇，不屈不撓，努力直進。戰不後退，穩定的站在崗位上，與兄弟們共同負起

民族解放運動的實際，她們以光明的態度，青年
的精力，在實際工作裏，獲得男女實事的平
等，從未受過異性的侮辱和歧視，絕未發生男
女淫蕩等問題，或婦女間的妒嫉和小氣。她們
確是處在戰鬥的階級中，表現了英勇的鬥爭。

——新文化運動的鼓吹者，反對舊的觀念，反對舊
的婦女守貞操，正是新文化運動的領導的觀念。

因而拉著愛國運動便掀起了反封建的女權運動的拾頭。民國十年，女子參政協會，女權運動同盟會等組織，又發動於北京天津等處，曾提出許多具體的男女平等待遇的爭取。此後逐漸獲得：女子得入大學，學校開放女禁物，聘用女教職員，機關商店部分的開放婦女營業的門禁，女子有財產繼承權等，那都是五四時代，婦女以血汗奮鬥所換得的代價。

總 結

二十四年前的民族解放鬥爭，僅憑青年的熱情，鼓動了全國老幼男女赤子空拳的奮起自衛，不但渡過了當時的難關，而且爭取到在絕巴剎和拿拿字的權利。廿四年後的今日，又恰是民族解放戰爭緊要的關頭，千鈞一髮的時機，我很希望看見此處熱烈全國民族的動員！我更盼見到現在蘇聯，果敢，英勇不屈的青年和婦女，繼承五四光榮的傳統，及時奮起爲了捍衛祖國并解放法蘭西的勞力士！筆者個人爲了開拓民衆小販，喚醒民衆，爲了促進民主以爭取權利，並喚醒中華民族，行此孤獨幾句！

○ 三三三

列如左：一要使婦女從事繁瑣、勞苦、而令人

張策的家應勿役什解歸川才。佐五
個府鎮都會管理國家一。

而希特勒却談：「女人的天地應該是廚房，小

「這孩兒，是和牧明堂一熱的。」

天下大事

對南歐的大門已經打開了

杜仁

——由三月十六日至四月十五日——

最近將來，蘇軍仍將本自己的作戰方針，主動進攻戰爭。北非可能有大規模之戰事。盟國將有進步，軸心困難更將增加。太平洋仍將有大戰；在歐戰及遠東，盟國將攻勢仍將繼續。敵寇對我之新陰謀將暴露，而我之新的經濟對象也將實行。

——上期作者結論——

我們從去年起，說明待着歐洲第二戰場的開闢，但這種願望却永遠遲遲須期。去年十一月美軍在北非登陸，使全世界人士把注意力放在遙遠的非洲，但遲至今年一月始有阿塞波里之捷。以後更被阻於馬雷斯防線。各國的觀察家都用焦灼的眼光來看突尼西亞。邱吉爾與艾登的演說，都提到戰爭的長期化，似乎空氣更顯得沉悶。但就是英國政府要人（如半蘇勃魯克）也主張早日結束北非戰事，盟國的戰略要求就更不用說了。所以一月之內北非捷報如雪片飛來，是便任何人也感覺興奮的。

三月中旬，美軍在突境中發動攻勢，十七日收復卡夫沙。繼續向東推進，十九日克艾爾塔塔爾。三月二十日，英第八軍開始進攻馬雷斯防線。這時美軍繼續向東海岸突進，佔領麥克納西與方都克兩要點，薩美爾已大感威脅，於是退出馬雷斯區，向北撤退。第八軍與海軍配合於三月三十日克突尼西亞五大海灣之一的加塔斯。四月六日英美會師，同時盟機大舉出動，五日，十日，出擊達千次。十日，盟軍攻佔第二大海灣法克斯。這時，薩美爾已決定縮短戰線固守比賽大和突尼斯兩大海灣，盟軍於十二日佔第三大海灣，十四日更北進三十哩。至此，突境最後的

第一階段勝利地結束了。

此次戰役，被俘敵人達三萬三千人，內德軍僅七千。軸心損傷時意軍軍備被德軍擄用，以致意大利之維托里亞諾全線被俘。軸心死傷人數亦在五萬人以上，飛機毀損達一千三百架。盟軍勝利的原因最主要是英美軍戰術上的配合，陸海空軍的協同動作，與兵力的絕對優勢。可惜的是包圍圈沒有封口，使三分之二以上的敵軍得以逃回突境北部，儘可以拖延時間，負隅頑抗。

自然，這一戰役的戰術意義是很大的，軸心更處於被動的形勢，荷蘭法國沿海以及撒丁西里兩島的居民均被強迫疏散，德軍將領忙於奔走於巴爾幹各小國，德駐法荷比空軍司令史只顧調駐意大利南部，集中兩三千架飛機，準備抵抗盟軍在南歐的登陸。

蘇德前線，希臘頑盡全力，連他最優秀的後備突擊部隊，也逼上戰場，以極大的犧牲（陣亡五萬二千人，兩千輛坦克損失了一半）於三月十六日佔領了喀爾科夫，二十一日，便佔了比爾哥羅德，此後再無進展，會放棄亞爾圖德

犯而改為側翼迂迴，但仍不得逞，始終不能渡過內次河一步。連得哥魯已也不能不承認，需調兵，停止攻勢。以後雖然又調來了一百

五個德老營，企圖於四月初從塞進犯，但也是無所獲，德軍在河上

河內水河又已渡過前線，德軍在敵前線，德軍莫不渡過了。

希德的地勢並沒有達到德軍所想的戰略目的，德軍其他各路攻勢

仍舊繼續，北軍軍已於三月十八日抵達南塔特地，德軍到北斯哥夫

的統帥線上。中將德軍強攻，敵軍時時落及步兵及反坦克地雷，

德軍連在交戰中，德軍仍舊進攻，三月二十三，佔領南塔特後斯

哥夫北三十哩之處，德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區

則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地

或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，

而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在

北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六

十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍

區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特

地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公

里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德

軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或西

西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而

德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北

塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十

五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區

則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地

或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，

而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在

北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六

十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍

區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特

地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公

里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德

軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或西

西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而

德軍區則德軍在北塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北

塔特地或以西六十五公里，而德軍區則德軍在北塔特地或以西六十

英噴火式機五十架與中伊拉克，聯軍聯方，以鋼塔及危當時聯軍之

之德軍，而且四月以來英聯軍空軍，加強攻勢，聯軍合作，聯軍空

心快壞壞了。

遺憾的是印度問題仍舊僵局，次印種大臣亞羅利爾與阿特奧

稱英國不能讓步。而印度各報則代其回訪印印將企求德國的事也

取消了。

敵後的遊擊戰事較上月更為發達，南斯拉夫人民解放軍第

三師在科尼克一帶連戰連捷三十九日，克爾城一銀，南國

之二百餘名將勒布已來圍攻，德軍抵抗也不得不承認德在

南島那河一帶，參加遊擊戰的農民已達四萬人，希臘則卡

彭辛尼塔遊擊戰中心，有三支配備完善的遊擊隊，牽制德軍十師，

德軍三師。德軍工人總罷工，反對「運動員」，法國的德軍以飛機大

砲攻擊伏瓦高地的遊擊隊，並無效果，比利時則日及愛爾蘭工業

工人六萬總罷工，迫使德軍暫時放棄比工區之規定，全島的每一角

落都有反軸心的秘密報紙。挪威壯丁在登船逃德時發動逃逃。德軍反

戰隊也日益高漲，挪威德軍已逃跑一千二百人，該地德軍兩師將

解散，但在中立國的瑞典，也反對德軍停運，該國工人拒絕為德軍運

輸。

軸心北非戰役失敗了，德蘇攻勢落空了，盟國更加團結，

軸心佔領區的遊擊浪潮日甚湧湧了，於是希特勒動了，

希臘南境見圖才一個半月，又忽忽在希臘總部再度會談了

。我們估計德軍會戰的內容不外是第一，歐洲第二戰場已

開闢已近在眉睫，為應付德軍進攻起見，不得不共謀防禦的戰略。盟

二，為使不致受德軍進攻之威脅，英國長期掙扎，於是加強盟軍佔領區的

人民。第三，利用德氏求救的心情，和看出匈，保，羅等小國的動搖，

希德兩軍心力（即德軍自將全歐海軍防禦工事已經完成，使德軍

家穩定，從而更進一步控制意大利和這些小國。但是歐洲第二戰場

久必將開闢，德國困難將大增，而希臘的陰謀不久也將發達了。

談戀愛

阿嘉

問題是怎樣提出來的？

姊妹們：上次小阮寫信要我「談戀愛」，這出了一大堆子的問題，我在回信中所提的和你們談了一個「戀愛是什麼？接觸，你下麵的問題是：戀愛是不可避免的？它和事業是矛盾的？……等等。當時我以為這兩兩頭來得相突，很含糊。後來我接到你們更詳細的信，給我拆開了許多具體事實，我才知道你們為什麼提出這些問題了。

總結來信，你們提出了幾件事實：第一，是將「王」和「趙」……一天到晚像癡癡地黏住她，獨到不開，那拉緊時自己便弄得七頭八倒，也新開了眼界的時間和精力。……而這還不過是這類事實中間的一個罷。其次，是有幾位「進步」的朋友工作之餘，也要對她們說幾句與工作無干的話，有時竟要露骨的表示「性的要求」的給予，你們被嚇壞了，而對方却罵你們是「醜態百出」，其實他們自己是無所選擇，好像對你們女朋友都有這種與醜態似的。第三，又有種相反的流行於你們的朋友，譬如像老李罷，便一天到晚如工作之工作，工作到面紅耳赤，身體疲倦，則明心裏需要溫暖的戀愛，也暗暗地想小着，却拼命地制自己，不表表示。女朋友裏面，也有不少是和他同類的人，計天張誠（緊密的對等）……

——第二種「戀愛」進行戀愛？——

……然而他們現在為事業和結婚的日常生活而喘着苦悶，也有喘着精力疲憊，而戀愛採取「遠避退決」的朋友。第四，便是你們的「結婚」（不來生子）呢，還是一心求學的問題，總害怕將到來的家庭和孩子的「負擔」，後得戀愛，第五，是一明被現了結，而人起來給分段的限制。最後，又是你們看不開的，表面清靜，而暗地里和大有「情書」……大寫特寫的種種份子，和一天到晚只知「休生」，抗議這或為性的少婦小姐們……於是，在這形形色色的悲劇劇中，你們不自覺地覺醒起來：戀愛，多麼難呀！這討厭的戀愛真是不可救藥的麼？戀愛到底和事業衝突麼？……

……好了，這些問題究竟是怎样發生的？它們是怎麼變化的？……我總不是，正如科學的本身並不帶有人類的元氣和毒氣，而個個本身並不帶來傷寒桿菌一樣。戀愛行為上發生這許多奇形怪相，這因為戀愛是在一定社會形式上的人類行為，它擺脫不了這社會一切制度和在這些上面建立起來的種種觀，風俗習慣的影響，我們的社會是在向前向新的發展中，它的控制力加在戀愛身上，就表現為各種各樣的衝突和悲劇。同時，這些客觀力……

……如果戀愛動機不端正，態度不誠實等事，這就與「戀愛」無關，甚至生出許多困難的困難。……但是，是不是就我們因此放棄「戀愛」呢？……不，戀愛是終身事業，終身與痛苦相形而見，不是說，對於初戀困難和主觀錯誤不去歸咎，不去設法解決，而命定地認定「熱戀」……身「為唯一」出路呢？我想，這樣做，就和「戀愛」……和「因結婚而殺人而廢棄科學」……沒有分別。總之問題實際上沒有解決問題，人類性的本能和戀愛的要求即可以貼上封條暫時封藏，但對我們的身心發展，都有不良影響，結果一定反而防礙工作。我們要學習，要工作，同時也要生活。都說生活的話，工作和戀愛便失去了意義。我們上太已經說過，戀愛是生活的一部分，自社會看來，戀愛是人類中「新」的結合，團結，而情和友愛的關係，也是持續和發展社會生命的動力，是社會加於個人的一種義務。而每個人，戀愛便是人生的幸福和權利。因此，我想，我們的

一 正確的態度

……不是問「要不要戀愛」的問題，而要問「怎樣戀愛」的問題。是當這時代加於我們腦上的污穢的風氣，而把這正確的原則的問題……

「戀愛至上」……國家社會他……是戀愛……上污穢的……它使我們看不見青年人到人類社會的……讓我們走向……的末路，這是不……的。戀愛是個，肉體……的唯性……大了戀愛中的性……

我以爲譯者先生「虎符」這齣戲的重心，與其說在救趙，毋寧說在竊符。與其說在借假君，毋寧說在說太妃和如姬，與其說所表現的是英雄故事，毋寧說在表彰中國古代的婦女風格。

全劇中有五個不同的婦女個性：當母魏太妃，烈女如姬，從軍抗敵的平原君夫人，善解頤的少女阿采，鳳的傾倒的少女阿朱。一般讀者或觀衆對於劇中的借假君本人之表現，或者會感覺到些微的「不審」，因爲史傳所載的這一個魏國公子，的英俊故事，使人想覺得比劇本中和舞台上更動人得多了。至於魏王之對外借假君內得思也彷彿是一般古代的「昏主」之個性，頗有劇作者所賦予魏太妃和如姬的個性，是很出來的。她們在劇中佔據極主導的地位，集中着人們的注意力；尤其如姬讀者與觀衆。

舞台上表演古代性格的賢母與烈女是普遍的，在現代中國劇中，還不算多見。把古代女性風格搬在今日的觀衆面前，使劇中人的言行動態和現代人有區別而又離不太隔，不是一件容易的事。譬如我們看劇「徐母罵曹」「別母別弟」和「三娘教子」一類的戲，自然也承認那是表現了古代母性的賢明貞烈，但無論我們怎樣想搬古代賢母之遺風，其結果終不過一段美談而已。如爲如姬一般的

陳舊典型描畫，所給人的印像總不能超過一般浮泛的觀感。這「虎符」中的魏太妃是被搬畫得十分深入了，告訴我們古代的賢母做人應——史傳上並無魏太妃其人。作爲魏安釐王庶母，僅從君生性的魏太妃是劇作者根據中國古代母型和若干現代意識創造出來的一個賢母。

大概從魏的丈夫趙昭王死後，她便陷入於十分複雜的矛盾痛苦中，直到各種矛盾結束了她的生命。她愛重她的兒子，她愛得他像甘苦同天下，威震全國；但更愛得他的哥哥魏王如何等的忌刻他，他們兄弟之間個性與主張非常反對；這使她感到痛苦，担心中。但她既能本着古代極端派的倫理主張，君雖不賢臣要忠，兄雖不愛弟要敬，替她的兒子不應當不取得哥哥的歡心，「還是做弟弟的妻不得，做弟弟的沒有十分圖到弟道，所以這親哥哥都不相稱了」。這是第一個內心的矛盾。她愛魏王的寵妃如姬，當魏太妃兒那裏愛，她深知這魏王寵妃如姬也知道魏王只把如姬當作「一馬兒」「一馬兒」那麼愛是不對的。但她必須本着知女無論如何要忠於丈夫的教義來勸導如姬；這不能同意如姬的反抗意識。更不許如姬有對魏王的叛逆思想，爲了這個，魏太妃忍受「非人的待遇」。這造成她心中的第二種矛盾。魏太妃起初對於政治理解是模糊的。她雖然爲了人進，但反對魏王的侵略與擴張，和魏太妃魏太妃爲了

徵稿條例

一、本刊徵求下列各項作品

1. 婦女運動之理論

2. 婦女修養與學習之指導

3. 各少數民族各階層各地婦女生活經驗及動感

4. 婦女工作經驗之介紹

5. 婦女生活常識

6. 婦女參加抗戰之英勇故事，及小說，詩歌戲劇等文藝作品

7. 世界各國婦女動感

二、本刊設信箱一欄，尤當讀者能多提具體問題，本刊則盡可能予以解答。

三、來稿最好不超過三千字，如爲長篇著作，須自成段落。

四、來稿本刊有刪改權，不願刪改者，請預先聲明。

五、來稿無論刊登與否概不退還，如投稿人願退還時，須預先聲明並附足郵票。

六、來稿請用稿紙寫，身真姓名，並註明通訊處。

七、稿經刊載後酌給稿費每千字千元。

八、來稿請寄重慶中一路九八號本社。

戰時的美國婦女

薩飛

第一次世界大戰規模的戰爭，差不多牽動了每一個人。參戰各國的人民，不管是男子或婦女，他們都拋棄了平日安舒的生活，直接間接地參加了戰爭有關的工作。雖然，全世界的人都在緊張地工作着，但是他們卻向着兩個不同的目標進行着：一方面是以達到全世界民主，全人類的安全為目標；一方面是為了要滿足其侵略者的慾望，希望以法西斯的魔爪來征服全世界，使全世界人民做他們的奴隸。很幸運地我們各國選出了許多進步的方向在努力，所以我們每一種職業都有關係的工作都是一個小線絲釘，配合起來可以完成世界民主的大建築。

自從一九四一年十二月八日的太平洋戰爭爆發後，許多美國婦女也走出了她們舒適的家庭，加入到各部門的工作中去。她們的工作將會給我們更大的鼓勵和刺激，使我們為了最高的目標有更大的勇氣與艱苦的環境搏鬥。

繪製軍用地圖

美國軍用地圖繪製的工作大部份是婦女担任的。美國政府這一部門每天出版的十萬張地圖中，大約有十分之九是有婦女繪製的。這是一件極艱難的工作，但是美國的婦女對於它却感到極大的興趣。

從前做侍者，藝人，主婦和照像攝影師

的婦女現在正在使用着世界上最大的攝影機，在裝滿了化學溶液的盆裏洗滌那十餘吋長的玻璃板。

她們彎腰在繪圖的桌上用她們的橡皮筆那能伸縮和河流的輪廓，劃着起伏的地形，修改繪圖的儀器。有些婦女用着發光顯微鏡的鏡章，把繪圖的儀器細細的資料。她們的成績是用木箱裝釘起來，裝上美國軍軍工程處的印子，分發到全世界各地美國的軍隊裏去。

軍火工業

美國有一個規模最大的製造軍火的工廠，它佔據了數千英畝的田地。這座大工廠先是建造五英畝的廠房，那裏有一萬左右的工人，其中百分之六十是婦女。

該廠，用試管，鋼製火藥筒等等，在戰國大規模一試管軍火，試驗戰鬥武器，試驗軍用車輛的工廠。這座小工廠是一小部份的工作。

據說工作最先是給婦女們試驗，結果，她們都說這座工廠的工作的方便，一般男子都說這座工廠的工作的方便。

現在這座工廠的工作已經多到許多方面的工作：一、裝拆機器，清理和校核，試驗，裝設軍火等。有的婦女駕駛坦克車和其他的軍用車輛，她們還有一個計劃和製備的氣味。美國大多數的軍工廠都是用自已的方法來試驗他們的產品，但一切軍用品在造出

以前，多經過軍部試驗。這種試驗的工作很繁重並且必須很準確，而婦女是很慎重地負起了這個責任。她們充分地了解，她們對於工作的疏忽是對於戰鬥人員有生命關係的。造好了的軍火要用車子運到軍用品的工廠去。這種運送的小屋子是用泥泥在上面，以減少震外的危險。這座軍火廠的工作也是婦女做的，從兩磅重的子彈到二千磅的重炸彈，都是由婦女們一手包辦。

女飛行家

除了戰爭，一般人的飛行雖然受到了相當的限制，可是美國許多的婦女現在却飛得很起勁。在這種時代裏這是非常必要的，因為這樣才可以將男子換出來去參加戰鬥的工作。

許多婦女在飛行中得到了極大的樂趣。美國的十個城市設有該會的分會，共有學生八百人。這個飛行員在美國是很有地位的。有些需要多得飛行員的軍官們都到這個團體裏來得到他們的例外的訓練。

婦女飛行員會最初設的課程是駕駛飛機，飛機保管，加上三十五小時的飛行經驗，就可以得到私人駕駛飛機的執照。高級課程需要七十五小時的飛行，加上二百小時的飛行經驗，才能得到一個商業飛行員的執照。在美國飛行員和飛行員的婦女多到其數目

女。她們上飛機在工廠的範圍，她們實習飛行，獲得在星期的例假日。她們不全是年輕的女子，她們最低的年齡雖然限制為十八歲，但是最高的却沒有限制。一個五十二歲的祖母最近才得到了飛行的執照。這一個團體裏大多數的學生都希望能夠進步到做一支婦女空軍輔助隊。

大多數的婦女駕駛員都希望在希夫女士（Mrs. Jackess Love）的領導下成立一個婦女空軍輔助隊。參加這一隊必須有五百小時的飛行經驗和商業飛行執照，飛行指揮員的經驗。這一隊的隊員現在正為駛軍用飛機由廠裏飛到美國境內的飛機場。

此外，在美國海軍技術學校裏，也有婦女們參加。在這個學校裏，學生們學習駕駛飛行（Flying）時，這需要飛行能力。學習空中交通學生的，需要紀錄並報告氣候的觀察，保存飛行日記，保管紀錄和成步。此外尚有氣象學和氣象教學的工作，也是需要學習的。

木材廠

美國東北地方的一個鋸木廠裏現在有很多的女僱員。因為天氣過份地嚴寒，她們尚未從事各部門的工作。一俟天氣正常，她們就可以參加廠方各項的工作。

在目前，她們正在從事使用機器和鋸木的工作，將木料由傾斜的坡上搬到鋸木的車子上，裝載從大木上鋸下的小木片。現在的設備正在裝設幾部沙拉機，並不需人工。在整個

廠裏，她們過去曾有幾處島的成績。

婦女在漁業

美國沿岸魚蝦業報告魚船抵埠的消息發出以後，婦女們所有的婦女都離開了家！跑到製冰廠裏來。

有些是熟練的工人，是捕魚人家裏的女孩子，她們曾經在廠裏做了多年的工作。經驗使她們的動作迅速而不費力，她們每小時能裝幾百到一千個罐頭。同時也有從未到過工廠工作過的婦女。她們是些家庭主婦，出莊軍人的母親，她們在家庭之餘抽出一部分的時間來這裏工作；有些是剛從大學裏出來而未找到適當職業的婦女；還有些是越人以其技能為職業的人。這些初學的工人每小時可裝一百罐左右。

這些魚在取到後廿四小時內必須全部裝入罐內，所以，北魚是下午到的，那末她們就得趕夜工將它裝起來。如果捕魚的份量太多，就利用當時用電話到附近的罐子裏租出臨時的工作人員。

在戰時，食物是很重要的，婦女們因此決定了不能讓它有一點點的浪費，所以在製冰廠裏努力地工作，也是她們愛國的表现。

婦女在潛水艇

在美國製造潛水艇的大工廠裏工作的婦女，是些潛水艇官員和指定了在海面下工作的人員的家屬。

在廠方僱用的七百個婦女中，有一百人是

適合於做真正的工作。經過了三個月的訓練和裝配揭蓋的基本訓練後，她們便被派到各部門去工作，如裝配船殼，駁木，鑽孔，管理電氣，機器，油漆，海軍等工作。

她們工作的地方是在潛水艇裏面的各小部門。她們工作的界限是劃分得很清楚的。她們的工作也賺得了當局的好評。

我們覺得這些工作都是新鮮而有挑戰的。在戰爭的新環境裏，我們除了需要女教育家，職業婦女，女律師，女文化人以外，我們更需訓練技巧的女工人。我們希望美國的姊妹們更加努力，完成反侵略戰爭的勝利，並且時刻把握前進之能，使我們一切的勞力，都能推向全世界民主，全人類幸福的目的地。

（附註本文材料由美國新聞處供給）

渝興子女商店

正布貨百售經
已克外格價定

一寺清上路四中：址地一

目前後方鄉村婦女工作中的問題

編 歷

抗戰以來，許多婦女團體到鄉村去工作，大批的女青年熱情的，勇敢的參加了鄉村工作。這不僅是抗戰的熱烈盛況，使得中國婦女運動由上層的智識婦女推廣到農村婦女，這是中國婦女運動的大轉變，也是動員全國婦女力量貢獻給國家的最重要的開始。

隨著抗戰的持久與艱苦，鄉村婦女工作也進行得更艱難更艱苦。大批的婦女幹部立下長期堅持工作的決心，以她們的忍耐與信心，一點一滴的在教育培養組織著鄉村婦女。幾年來，撒下了無數粒爭取勝利的種子，培養了婦女解放運動上無數的幼芽！這艱苦的艱辛與工作感動了多少頑固的人們，給婦女在社會的地位上建立了不可撼動的基石。

在中國，抗戰建國的完成，婦女解放的成功，其重要條件之一，就在於鄉村婦女工作的擴大與深入。當你看到熱情的鄉村婦女僅受過數月的教育，就能以她們的赤誠服務她的國家！能以她們的智識大膽的站在街頭向在給廣大的人衆；能以她們的力量爲國家社會服務，誰能說她們支力量的成長！

但是，在今天，鄉村婦女工作還沒有做到真正的動員，橫在工作前進道路上的許多問題還亟待大家重視，研討，而求其合理的迅速解決。

在這裏我願意就我所見提出幾個問題，希

諸君引起大家的研討。

一、幹部問題

就在廣泛開展鄉村婦女工作的面前，最需要的就是需要大批的婦女幹部。這固工作幹部要有高尚的理論，堅強不拔的意志，犧牲奮鬥的決心，吃苦耐勞的精神，強健的體格，要在工作中不斷的進取與學習，要有正確的理論基礎。要解決幹部問題，一方面是如何保留原有幹部，另一方面是如何增加和培植新的工作幹部。

從事了三五年的鄉村婦女工作幹部，常常有不繼續工作而離去的現象，其原因：由於本身的理論不夠，不能在工作中長久保持熱情，不能在工作中以不斷的學習去發展工作，常以工作陷於固定的範圍和方式而苦惱，失望，此其一；物質生活太苦，許多工作者或因身體不健康，或因受不了困難的挫折而離去，此其二；第三，爲了要在農村婦女中建立信仰，和適應鄉村的生活，工作者不容許有優性的親戚的朋友，而需要這些女幹部能够犧牲掉自己的青春，這往往是一些工作幹部不能持久之作的理由。

然而，有相當的工作經驗的幹部的離去，對於工作實在太大的損失，所以如何供得工作幹部能堅持鄉村工作，是一個亟待解決的問題。

我認爲，首先要在工作中加強幹部的訓練，培養其熱情，使之爲鄉村婦女工作爲自己奮鬥的事業，要使她們更進，不因環境艱苦且須犧牲鄉村婦女工作自己的責任，使她們對工作的這有理想，有希望，有辦法，並且想注意在在工作中提拔幹部；對於幹部的私生活，在不影響工作的原則下，予以合理的處理，使她們才德相輔她們的事業心而保持自己的工作崗位。

在補充新的工作人員上，我們深深地感到現在許多女青年不願從環境艱苦的，然而是最廣闊的鄉村工作。但現實環境再持續下去，對於今後中國婦女運動的前途實在有很大的影響。因在發育常規規定高中畢業學生須服務一年，希望畢業的女同學能到鄉村去參加鄉村服務工作，更由於自身的願望，能更廣闊的增進農村女青年來担負起鄉村婦女的工作責任。

二、鄉村婦女工作的深入問題

幾年來的鄉村婦女工作，由宣傳進而爲組織訓；由零星的宣傳進而爲較深入的工作；由動員。這轉變過程在經過鄉村婦女工作者幾年來在工作中不斷的研討，改進和辛勤艱苦的結果。但是直到今天，鄉村婦女工作仍沒有深入，還停留在宣傳的階段。

幾年來的鄉村婦女工作成績顯著的成績是：宣傳，慰勞，救濟，食衣和組織工作。在衛生教育方面僅能做婦孺生宣傳，部分的教

授活射和蠶牛蠶，沒有計劃有系統的宣傳，教誨婦女的生活。對於婦女最有實際幫助的生產教育工作，也沒有與婦女組織實際配合起來，而已經訓練和教育過數月的婦女，沒有組織而組織，使之參加實際的工作。雖然也曾發動許多鄉村婦女參加宣傳，慰勞，後勤等工作，但是這樣的動員工作不持久。

鄉村婦女工作所以不能深入的原因，第一由於一向的工作在每個地區都是短期的，非長久性的，因此還沒有可能動員最下層的婦女，還沒有可能在工作中培養當地的幹部來組織已有的工作，發展已有的工作。第二，在於工作的內容不生活實，不切合實際，不切需要。

所以要使今夜的工作走向深入，一方面在今後的工作中注意地方幹部的培養，要創立井且鞏固地方婦女的組織。今天固然要求工作的組織擴大，也同樣要求實際性的工作，要建立鄉村婦女工作的基礎以擴大工作的影響。一方面，在工作的內容上，應該配合實際的宣傳、教育、衛生、糧食、救濟的組織中組織婦女組織，並加強地方建設的宣傳。第三，從教育訓練方面，而且要以生產、衛生、地方自衛工作配合教育來進行。

三、婦女組織的鞏固問題。在過去，婦女組織的工作，雖然在各地，還在各地，組織的鞏固，今天，鄉村婦女工作，增加了地方幹部，團員，工人，但是沒有系統的組織，沒有統一領導，工作是不切實際，不切需要的。鄉村婦女的工作，是有系統的組織，有系統的領導。

團員會，它是為婦女工作的推動機構的：有婦女會，它是在新縣的機構下的：有國民兵團的婦女隊，它是團員婦女的機構。婦女隊所訓練了的婦女是不再保留組織的：婦女運動委員會又不是一個廣大婦女羣衆的組織：而婦女會又是一個命令停止工作，現在新縣總工會婦女委員會在四川的將近十個縣份所訓練的婦女工作隊也只是一個婦女幹部的工作團體。

過去江蘇省的婦女工作，是在江蘇省的婦女指導團下開展的，在江蘇省以下縣縣的婦女指導團，指導縣縣的婦女工作，在那樣系統的組織，現在，領導下建立的婦女工作，到今天仍有混亂的成績，雖然現在江蘇已經不存在了，而由

於縣的工作需要，婦女在各縣已有了自己的獨立組織。

現在所提議建立的婦女系統的組織，第一，我們所提議是根據地方行政機構的，它的經費在縣政府下列入地方預算，第二，它該是出於上，由各縣的組織進而至縣的組織，這就可以有基礎，有系統。在這里，要請求各縣局各鄉婦女會的工作，以使婦女工作力量能達到地方，可以建立婦女組織。並且希望婦女工作的推動機構，訓練機構應與實際應用，以供鄉村婦女在統一的組織和領導下動員起來。

「戀愛婚姻家庭」號徵文啟事

兩性關係在中國還沒有完全走上合理的階級，戀愛，婚姻與家庭雖然苦惱着千萬萬的青年人。尤其在抗戰期間，生活更趨困難，人們的心理也更容易興奮，容易激發，兩性的相處更趨易於失常，更難得作到合於尺度的。然而戰爭却需要青年人抱力，奮鬥，他們就更需要精力充溢，從事抗戰。和及那，就會大大地減損抗戰的力量。我們討論這些問題，本刊特實出八月號的大部分篇幅，請求讀者們惠賜宏文，特別是左列的內容：

- 1.我理想中的配偶
- 2.我的婚後生活
- 3.小家庭生活的藝術
- 4.我怎樣和異性朋友相處
- 5.友誼與愛情

其他有關的文字亦所歡迎。附表尤盼，每個男女讀者都能填寫，讀者如有問題，本刊隨時隨地解答，事務及來函統希於六月三十日以前寄下。這一塊地是屬於讀者們的，希望大，家積極地來豐富起來吧！

沙坪壩區女學生近況

沙坪壩與磁器口（通稱沙磁區）為抗戰後新興學校區域之一。學校頗多，收容女學生者計有中央大學、重慶大學、教育學院、中央工業學校、南開中學、華文中學及女子職業學校等（小學校不計）。女生總數約達壹仟伍百大左右，佔全數十分之一。茲將其生活情況概述於下，以資讀者。

（一）經濟情形

此地女學生，尤其大學女生，來自戰區者，佔半數以上，而家境優裕者寥寥無幾。所以她們的經濟情況非常清苦，除由校方或校友及各校救濟機關得到一點補助外，必須靠自己的能力，在課餘另覓一職工作，以為補助。兼做工作多為抄寫、翻譯、管理、縫紉、中小學教員、家庭教師等。她們靠這點收入，不僅維持自己，而且還供給小弟妹讀書或是幫助疾病苦難的朋友。這種精神實足欽佩。

現在讓我們來舉一個實例吧！某大學生一位女同學，家處偏僻，她自己「丁」個可憐，連零米錢，現在二個小孩都在其中學讀書。中年的費用在目前比大學的還要多，所以除了戚友補助一部份外，她自己還得負一部份，於是她開始找工作了。她於課餘抽出空閒的時間，在五區基督教男女青年會設立的沙磁區學生公社中服務，每週工作六個鐘頭，每月可領一百二十元的報酬，她按月奉一百元寄給姊妹。

飲食食費。另一位女同學也同樣抽出實費的與同學聚餐，而把剩餘的報酬補助一位一同逃難出來的朋友。

她們的經濟來源，既最困難困難，因此她們的衣服多極其簡單，從來沒有用過化妝品，她們的鞋類除個別窮苦文具外，因為學校伙食的惡劣，她們不得不買點微費食品，另行補充，來維持她們身體的消耗。

（二）生活情形

抗戰以來，內遷的學校，設備極其簡陋，（自然也有少數例外），例如飯堂無板凳，飯室空氣污穢，寢室空氣污穢，寢室缺乏，醫藥室藥品不夠，洗浴室常常無水，飲食方面，菜蔬沒有肉沒有油，飯菜極其簡單，餃子、拌子、沙拉、飲水未經過濾、與煮湯。至於住呢，屋小人多，寢室而生實在談不到，加以老鼠、臭虫、蚊蟲，到處都是，夜間真難得到睡眠。她們的生活雖如此困苦，但都沒有過懶的習慣。她們都勤勞早起，刻苦攻讀，加緊充實自己，準備來日貢獻國家。

（三）求學趨向

求學趨向。多隨社會的趨向而趨向。她們選擇的系科多偏向經濟、商業、工科，此類約佔全數十分之五，其次則為教育文學藝術等科，約佔全數十分之四。理工學院人數最少，約佔全數十分之一。居次為農林生醫等科，約佔全數十分之一。

她們在大學而前不願接受意見，更不願獨立行動。原因一方面是她們經濟之貧困，另一方面在心理上所謂害羞與恐懼亦為阻止她們參加課外活動的一種因素。今後女同學應如何改進，如何克服這種困難，非本題範圍所及，暫且不提。

（四）課外活動

普通說來一個學校中，女學生的數目只佔一小部份，對課外活動亦是不活躍的。她們在課餘，多靜坐閑談，或跑到圖書館找些小說讀。本來消遣，步調頗為參加社交活動的極少。

（五）為人哲學

女同學性格好靜，不願多與外界接觸，但是長此以往，將養成獨斷自行的習慣，而缺乏廣大大心胸與多方友誼合作的美德。至其對戀愛見解如何，則因意見紛歧，很難用一句話來回答，不過在「窮窈窕女子好漢」的條件下，她們總不免被包圍於男朋友的殷勤中，而她們如何處置，則作者未嘗深悉，不敢下斷。也總括言之，她們的為人哲學可說是少說話，多做事，多讀書，多幹自己事而已。

小鳳，你在那裏？

薇林

那麼多年了！

一句話，

永遠閃耀在我心裏！

「被開放的土地上再見」。

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

你還記不得：

你放下了這句話，

便走向前線去！

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

這走前的一些日子裏，

你顯得異常的抑鬱；

時常整夜不說一句話，

只在想。

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

有時候，也悲嘆，

說自己不中用，

生長在沒落的社會裏，

渾身都是缺陷，

後來不知有什麼，

在你心裏活躍起來了，

你歡笑着，並且歌唱，

『蘇聯勝利多麼快阿！』

你向我說：

你要結束這流浪的生涯，

跑到家鄉去！

生活。職業與孩子 馬玉波

——一個母親的矛盾和苦惱——

一，不願而然地做了母親

我自己也不相信，自己竟做了母親，而且現在已是兩個孩子的母親了！

正當我們過着熱情幸福的生活時，意外地發覺懷孕了，那是使我怎樣地驚慌無異不安；既一個向人訴苦，探討，更為了自己的生活和工作的前途，到意外的事，老像一塊大石般壓在我的心頭，使我常常的感到不安。本來，在平時，在一些可能過着安定的家庭生活，而意外的事情，也許正是她們無上的幸福，可是在那時，兩，流亡在內地，共同工作來維持最簡單的小家庭生活的，而，孩子的出生，更將使她們感到，她們的家，經濟和生活，怎辦呢？留給她們的，所不許，而且他更是不同意我們生命的危險去，而，不法的勾當的。沒有辦法，只有暫時這小生命安全地誕生後再作計劃！

二，送小棉的孩子

為了戰事的吃緊，武漢不久地遭受敵人的襲擊，被迫使我不得不提早停止了工作，這對於較安定的重慶來，經過了三個月的開居生活，小生命終於誕生了，我的身子是輕鬆自由了，但家庭經濟與孩子養育問題發生了矛盾：養了孩子，便影響到我的職業，影響到我們的家庭經濟與生活，在這戰時物價一天比一天高漲的境況是不容易觀的。經過多少次的考慮，便決定注意決定把孩子送給人家，照顧，在孩子也許還可以過着較優裕的生活的。

經過朋友們的介紹，為孩子找到了一個很好的人家，不但家庭經濟比我們優裕，而且父母的教育也較我們高深，他們結婚多年沒有生過孩子，而且因為妻子身體的不健康，將永遠不會生育了，他們很喜歡有個孩子，以解家庭生活的寂寞。一切問題都定了，但母親却不由自主地來和我作對，這是永遠也不能忘懷的一幕：當我們下着最大的決心去訪問我們介紹的那個朋友給他最後客辭時，經過了一長路，走到了她的家門，一種說不出的情緒攔住了我，使我失掉了臨門的勇氣，我們在門口呆立着，眼淚充滿了我的眼眶，他雖靜靜地在門前催促着我，我也不敢進門，便向鄰居告辭。

那個父母心慈而嚴厲的兒女，像得到了最貴重的法寶。我們終於在那個家裏，就的對子女的愛方面，打消了顧慮，決定將最大的秘密，也告訴給他們。然而，這事，主，不覺安定的家庭生活

會有一種生物，
這道道的生消，

就這一株小草，

弱及不上呵！

你更加痛苦，

也就更加愛你底細了。

你一聲不響地，

改變着白日，

改變着周圍的人。

你深信向我下了斷言說：

「一個真實的，善良的心靈

將永遠是向上飛馳的。」

你看，這一切，

我記得多麼清楚呵！

可是後來，

你的信跡斷了；

我在焦慮和不安中

四萬人雇傭女工吧，這四萬人姑依五個人用一個女傭來計算，全市女傭至少要有八千人。她們大都靠自己的手腳開張，替錢僱主，沒有辦法的才投到傭工位助助等傭僱主的物色。這一部人經常保留三百到四百的數目，每天早上你可以到「人市」看到她們的全貌。最近筆者在她們三十三人中做過幾種不同的調查，茲列述如下：

(一)表

籍貫	人數	百分比
巴縣	五	十五
外縣	二六	七九
外省	二	六
總數	三三	一〇〇

(二)表

職業	人數	百分比
務農	一五	七六
小本生意	四	一二
其他	四	一二
總數	三三	一〇〇

(三)表

丈夫	人數	百分比
已故	一	五二
用新	九	二七
其他	七	二一
總數	三三	一〇〇

(四)表

年數	人數	百分比
以內	二〇	六六
三年	一三	三四
總數	三三	一〇〇

(五)表

原因	人數	百分比
因生計	三〇	九〇
家庭不和	三	一〇
總數	三三	一〇〇

以上統計，自不能概括全體，但這裏至少反映一部份事實。筆者做調查所得，再略加說明：

(一)所有女傭工，本地人極少，大都來自外縣，尤以來自長壽，合川，遂寧和川北其他貧窮縣份的為多。

(二)女傭出身，大多數是農村的佃農，約佔百分之七十六。她們多因丈夫外出，或當丈夫久已亡故，加之近年來租稅加重，沒有力量繼續佃種田土，被迫走離城市。

(三)女傭傭工三年以內的佔百分之六十六，這說明近三年女傭人數劇增。她們以前附帶的百分之三十九。她們因無人養育，或條件不全等原因，沒有一個享受過抗屬優待的。

第一，每年佃租不斷增加，使大批勞苦婦女離開土地生產，走到城市。

第二，出租軍人家屬沒有得到應得的救濟，經濟光光出社，自己也就離開了家。

一個女工的自述

我希望能看見我的完全嗎？

許多時候當我聽說：「別想是甚麼難題的。心思多」。我！我會顧慮！一個有幾道難題的事找出來，唉！她們那兒知道？我心裏實在難受呵！

當我十一歲的時候，爸

爸就死掉了！媽媽爲了生活的壓迫，在爸爸死去的第三年，丟下了我同六十多歲的祖母，帶着四歲的妹妹改嫁

了！她去世，那留下來的伴同歲的三百塊錢，給我同祖母過過了淚水洗滌的五個月！這短促的五個月不能給了我們的生命！還得活！怎樣活下去呢，經過許多善人君子的幫助，我盡千方百計才找到千里路外的姑母家。

姑母家是綢緞的富戶，擁有幾千石的田地，三條街的房，另外還開着四家大正開布舖。

姑父是××縣的縣長，每月收入也很不錯。他家裏的長輩輩，因爲我是窮家小子從沒見過，也不曉得怎樣說，只看見：了四老媽子，聽說廚師夫共有十來個，三個傭夫還是另外的。我姑父總是四十多的人，可是非常的愛吃整潔也愛錢，除了姑母陪他還不夠，另外還有四位姨太太前時後後的圍在身邊，煙盤，槍桿日裏點上紅光。呵！還有姑母的一個清道工！讀了五年初中還沒畢業的十九歲的龜痘兒子。她們間似乎過得很美滿，快樂，又甜蜜。景他們的寬厚，觀察了我同祖母，從此以後，

我們也過着舒適的日子了，並且我進了中心學校五年級讀書了！

「不受生活折騰的日子將別過得快，前年的時光已過去了，小學的階段已告結束；我的打算

算是繼續求學。可是姑母姑父都不這樣想。他倆覺得我聰明漂亮，放到外面去怕心腸，不如留在家里，學學人情，習習家法，過一兩年，同他們的兒子結婚，好望將來接代的責任，於是逼着祖母，逼迫着我，非讓允這權不可。並且竟拿姑父兩年來一切費用作威脅手段！這可惡不了我！我不願同他們一起生活！

我！這苦命的孤兒！家呀！深處忍受飢餓，死也不願在屈辱敗壞的貧窮裏斷送生命！更不願自殺焚燒而逝的附庸生活！不怕姑父是縣長，不貪姑母擁有黃金，也不惜會一度相依爲命的祖母的慈愛！只爲了我自己，偷偷地加入了××紗廠新招的女工隊伍，與他們訣別了！

來到臨時的首飾，我全身沸騰着熱血！前

的戰士！自力更生而圖了！

進了工廠的大門，印入腦子的景像：生的，因爲「生」！新奇！當時的心境，簡直翻翻地到了大觀園的滋味！

幸虧文字告訴我，這時站立的地方是人事科辦公室。我們是一夥，又添上新登記，詳被

盤查了！一個個，通着細的察問。從頭問與答中，使我生出疑雲：爲什麼經過的要多被詳

盤！還要在名子上做上道不該有的××的

暗號呢？又過了五個，輪到我被審了！拚命壓心，使眼已睜，使臉紅紅的臉，顫抖地吐出了「××」……

上工以後，一切生活都與在獄不同。早上

四點半鐘起床，六點不到就到棉房等處

等候開工。大概正六點鐘，我們就站在機邊

面開工了！浸在震盪的嘈雜裏，腰使一下

子就昏昏沉沉的，有整麻木的感覺，大家都還

意。可是，這得死命的閉眼閉起，用全力注

意。致我的手怎樣轉，我們的手也得跟隨機

轉，紗的怎樣結，我們也怎樣結，車子怎樣

？毛漢級級取了！機棉線線除！男力怎樣用？紗

又怎樣分？筒管怎樣上？……這一切假若教上

兩週還不會！唉！那就包管有巴拿竹條貨給

！另外，還得精巧，靈活，尤其要留心承

這樣，伴在機旁，手在轉，腦在轉，眼在轉

張，每天這樣是足足的站十二小時。管不了

睡，也管不了餓！「生新第一」，決不容一

絲一毫的鬆懈！因之常常因疲勞的緊張而過

的疲勞，除了此外，一餐飯也容不得去！當

靜的躺在床上的時候，猶如飛光的眼睛，撲撲

的跳着！也會禁不住掉過幾滴淚！但！

我從未哭出聲，也沒有過任何怨言！咬緊了

牙關，狠心的忍耐，忍耐着身體上的一切苦痛

，顧上別在那些天無地的日子裏要痛快點！

「好容易三個月煎熬的期限過去了！肩與

上重復輕了，心裏也開朗了！一年！我高興

！因爲這年我可以用那領工餉了！我與將還

用血汗賺來的錢，在到最有寶貴的領上。每月

去的路徑。我們不敢停留，在黑暗中爬山越嶺，山路崎嶇，又窄又滑，一不小心，就會滾到深溝里去，聽到別人跌下去的呻吟聲，不禁使我戰慄。直到半夜才算得着初次的休息，最後兩天我們始終離敵人只有五十里路。有時我們簡直不知道往那裏逃才好，因為這路越跑越四面都有敵人。好容易經過了七天的艱苦跋涉，才於元月八日到達阜陽。這時疲勞得不能動彈，腳走痛了，衣服也穿破了，每個人的臉，都顯得蒼白，瘦削，我們需要休息，此外什麼也顧不了。這種經歷，在當時的確不是好受的滋味。不過過後回想也覺有趣，久已為我唾棄的止水似的生活，總算起了一點點的波紋。

從立煌逃出來的人大都在阜陽遇到，各人有各人的特殊經過，可是同樣的都是經過一番艱難困苦。不久立煌雖克復，可是我早就厭煩那裏的工作和生活，對那到處都顯得凌亂的閣僚貨物尤其感覺不順眼。而且初後的立煌，聽說房屋被焚燒，糧食和鹽被拋入河里讓山洪沖走，物價比以前高出一倍多，這樣缺乏貨。我不願再回去，所以在阜陽住了一個半月，由友人的相助，才於上月到達此地，統計這次步行又是一千哩。

這裏是大平原裏的小縣城，可是我們的地方是離城十五里的一個更小的村莊，一切生活習慣都是北方風味。氣候很不好，時常有風沙，刮起來真使人害怕。住的是土屋，沒有窗子，吃的是饅頭和麵湯，生活很簡陋。老百姓的服裝都很古板，小腳遍地都是。最可慘的是這

裏面早災，居民都餓得面黃肌瘦，用棉屑煮，郊外的樹皮都被剝得光光的，充作食糧。這種現象是我以前所不會看到的。

本來我準備在××日報社找工作，誰知道裏面正在考慮用不用女職員的問題，用「需要」研究的藉口來代替拒絕，這真使我氣死，甚至於受辱似的難堪。女子在這個社會裏就只能受這種豈有此理的待遇？××先生，我恨不得破口大罵一頓！暫時沒有辦法，也許在這裏教書

，不過這不是長久之計，等放暑假的時候，後方去，時間大概在今年秋天，請你多告訴我後方的情形。

你近來怎樣？工作如何？我常念你們。餘安！

陶治

三、卅一、

五月紀念簡史

五月一日——（一八八六年）美國工人為爭取八小時勞動制，舉行罷工，結果勝利，一八八九年第二國際在巴黎開會，議決以這一日為「國際勞動節」。

五月三日——（一九二八年）北伐軍抵濟南，日軍開槍射擊我民衆兵士，並殺我國駐地特派員蔡公時，是為「五三慘案」。

五月四日——（一九一九）北京學生示威反對北京政府賣國外交，要求改選住宅，痛毀賣國賊章宗祥等，全國各地學生紛紛響應，是為「學生運動紀念日」。

五月五日——（一九二一年）國父在廣州就任非常大總統。

五月七日——（一九一五年）日本向北京政府提出最後通牒，限四十八小時答覆。

五月九日——美國宣佈以五月第二個星期日為母親節，本年母親節為五月十日。

五月九日——（一九一五年）北京政府總統袁世凱承認日本所提二十一條件，以後遂定是日為對德抗戰的「國恥紀念日」。

五月二十日——（一九三八年）我空軍炸毀海東航，飛抵日本的九州。佐世保，散發告日本國民傳單數十萬份，並未投彈。

五月三十日——（一九二五年）上海工人學生，為紗廠工人顧正紅被槍害事，在南京路示威，要求罷工，工人學生死傷甚重，引起全上海和全國的罷工運動，是為「五卅慘案」。

五月卅一日——（一九三三年）蔣北中口停戰協定在塘沽簽字，是為「塘沽協定」。

簾下的燕子正穿向窗外的柳樹。錦綉似的朝霞，繡滿了柳樹上圓的天空。此刻是我這時的朝陽，照進心海。

六月二十一日 小樓的跳舞歡陣來。這英國姑娘被小樓跳舞天分所感染。她們在舞臺歡得嬉嬉快樂地談論着繪畫、跳舞、詩歌諸問題。

六月二十四日 爲小兒縫衣，待過了一天，到學校去。記得未幾以前，針指其最不堪調味的饒幸。誰會知道現在給孩子們送衣，爲我底快樂，我甚至不願假手他人，敷衍了事！一針一線，都飛來明澈柔情，輕緩了懷遠。

六月二十八日，小人死在大舞台上，顯得更小，一團火光消逝，小兒連一完成她的節目，同伴舞一節，全舞團舞一節，像一豎圓，變為圓下降的小天使。

下午小熊來帶小熊第二輯攝人鏡頭。

★
★
★

三十一年一月二十日 我形成和孩子們分手了。南洋戰爭滿三星期，我們一同游最大的危險逃到仰光，本來流浪的一羣，更遇更大的流浪的難民生活。第四個孩子的行將出生，我不得不從仰光匆匆乘機潛逃，喬留仰光寄養孤兒院款。孩子們由德威妹單獨帶到朝明家的大車站過郵路。三妹五弟當盡成工作。

三十一年一月二十二日 我回到祖國懷抱
了，下機次日便尋母，在溪濱孩子們的時間
，歲月可怕地長。滿橋上翻車慘劇，寒冷，

會有早產的危險，醫生苦勸我安心。

二月二十八日 家裏第一個男孩子出生了。又胖又紅，護士們叫他「南洋伯」。

三十一日 多謝上帝，孩子們平安到了。
惠和橋，點着山掛在他們的嘴邊，榴蓮，椰子
長熟像她們夢裏。

三月初二日，照顧小弟弟是園唯一的快樂，她驕傲地發揮天賜給她的母性。她有條理地從廚房裏調製粉麵糊工作。舉第一哭，那怕大冷天，半夜裏也得起來抱著弟弟。怕煩壞了嬰兒，不許她這樣做，她却自己躲在被裏陪着弟弟笑，雙和對用滑變新奇玩具的心情愛小弟弟。

五月二日 弟弟對於煙草似乎特別敏感，只要留聲機一開，哭聲立刻停止。

五月二日 弟弟有名字了：這道來訪的潘國渠，贈給他一個「渠」字別號「化渠」這遙遠廣闊的旨，我們都滿意於這名字。至好的友人給最愛的孩子起的名字。

五月二十日 健兒長得快，長得美，體魄了全家注意的中心。

國已化盡了，非開刀不行，就在開刀之後，

六月五日乳娥在開火切刀之後，乳水
得更少了，每月要添七磅奶粉。啊！七磅奶粉
，我不知道怎樣去籌措。

七十九日 × 六人玩跑馬建城。同樂，我同在建裏快樂嗎？「快樂的，只是一想起弟弟就登立翻飛回家，甚至想哭出來」。一面說一面又搖出眼淚來了。

九月一日 我決心從今天起把嬰兒的奶粉戒掉了，改用米糊。

九月十日 提心弔胆地注意鯊鯢兒改換食
物的變化，還好，只發兩三天熱。七個月正是
孩子最可愛嬌的月分，他已經台格格地大變裝
，大人玩了。

九月十三日 凶猛地，中夜裏，死神來臨
奪我們底鯊鯢兒，它，把我們全家的歡樂帶走了
。在小生命和死亡搏鬥了幾點鐘之後，我沒有

勇氣同我的日記訴說這幾個鐘頭的經過。我的
心像拉扯的弦線突然斷斷。

茁壯的荷葉帶着些微散的芬芳，在不睡
凋謝的時候枯死了。初三夜的新月，才用他清
麗的光照耀寶子，僅僅那麼一刹那，便消聲
沉沒。美麗的嬰兒，使十歲的閨女初度嘗到人
間最巨的剝奪！死對！給燈檯劃下一度永不
消失的劃痕，無可懺悔的坎坎。

無數在死亡線上掙扎的營養不良的兒童，無可如何的可憐母親們。我在這兒獻上我一片無補於事底同情。

誤會 (幕間插劇)

D 占 幕作 標榜譯

瑪莎和達莎站在舞台的前方。

瑪莎穿著工人服。

達莎穿著花衣裳。

達：你好，瑪中卡。(註：瑪中卡係瑪莎的親

親的呼)

瑪：你好，達舒約卡。(註：達舒約卡係達莎

的親親的呼)

達：可以恭喜你了嗎？

瑪：你從那兒知道的？

達：大家都在猜呢。

瑪：那是在猜？真有趣……

達：噫，瑪莎就這樣說過，她從羨慕你呢。

瑪：噫，她看，她有酸酸溜溜的呢。

達：中卡吧。她說她漂亮得很呢。

瑪：沒關係啦。

達：這件事情發生得多麼快呵……

瑪：一個半月的功夫了。時間不能算少，我每

天晚上都和他在一起呢。

達：但你对朋友却總是避而不談，你這情這東西

！

瑪：這有什麼值得宣揚的呢。還不是那末一兩

事。

達：不，到底還是有趣的……

瑪：這總不是跟別人一樣。

達：不，請你更詳細一點……。請講你們的詳

情吧。

瑪：詳小嗎？只要你有興趣和心情，是好的

。

達：那末你怎樣忙得過來呢？你白天不是在農

場裏工作嗎？

瑪：還有我媽呢？有月亮的。天空是明亮的。

雲在腳底下綠綠地燦爛，遙遠的遠方還有

歌聲……(唱)

明明的月亮在天上照耀着，

明明的月亮不是白白地照耀着……

在半解解了的雲地上，

我保守着我的秘密——

我心靈地注視着他，

百看不厭！

達：聽你，唱開啦，足見你是深深地掉到情網

裏去了。

瑪：的確是愉快的，說實話，他是屬於我的，

他是我的人呀！

達：這當然啦——春天到了。

瑪：是的——就正因為是春天到啦。達舒約卡

，你相信嗎，他真是百看不厭的……

達：你喜歡他嗎？

瑪：非常……

達：他是什麼地方人？聽說，是西伯利亞的嗎？

？

瑪：不，他是斯大林格勒的。當然要派人……

(唱)

頓河上的羅斯多夫，

伏爾加河上的斯大林格勒，

我和心愛的一起下田莊——

時候已經快到啦！

達：你們打算在一起工作嗎？

瑪：當然啦。從此以後我們永不分離了。誰也

不能把他搶去！

達：但他不會被送到前方去吧！

瑪：只送到前方去，我沒有不同意的。

達：你不會離婚嗎？

瑪：當然，不離婚。但後方的對面——不也是

是前方嗎？

達：是前方嗎？

瑪：我們倆就要在這個前方一起工作下去呢！

(唱)

為了插秧人，

我和心愛的一起上田莊——

我們每天種上四十頃田地，

只有多來，沒有少！

達：你們做了一個偉大的計劃嗎！

瑪：是偉大的，達舒約卡。我們決定這樣做打

掃早起來收拾乾淨、洗好臉……然後再農

上點地。一個上午能有五立升就足够了。

(驚駭地)：多少……？

達：三立升。如果用動力還能夠多種點。

瑪：爲什麼可憐呢？

連：他原來是個酒鬼呀！好一個愛人！

瑪（驚異地）：哪一個愛人？

連：就是你講的那個愛人阿！

瑪：我真不懂！

連：那末你方才講給我聽的是誰呢？

瑪：我講的嗎？我講的是拖拉機阿！

連：那末夜晚你是陪伴着拖拉機嗎？

瑪：是的。

連：你還打打和他在一起過春天嗎？

瑪：是的，和拖拉機。耕田的日子就在眼前了。

所以我就把它修理好。修得像新的一樣。

連：那末這就是你的秘密了？

瑪：這就是的。你知道德國人是這樣逃跑的，

機器，零件……都丟下了……。

連（搖頭）：但我不是談你的戀愛呀……。

瑪：我也是談我的戀愛阿！目前這是我最愛

的。我能把一部破壞了的拖拉機自己修理

好，那我也一定自己駕着他到田里去。我

是受過訓的，我是個拖拉機駕駛員。至於

愛人，我當然也有！這你一定是猜中了。

連：好一個瑪莎，你是我們的突擊隊長！你來

教教我駕駛拖拉機吧。你願意帶我去嗎？

瑪：我們一起去！

（兩人合唱）

多次渡過的春天

都是平凡的，

可是我們親密的春天！

二年之計在於春！——
我們應該牢記這句話，
喚起全民，
協力合作！

（本文上接第十頁）

並且，有了美的對方，還得自己去發現，
本質的美不是一眼就發現的，必須有充實和深
刻的生活，有正確的生活態度和識別別人的能力。
這樣，你才能和人發生較深的接觸，而了解
人，發現對象。

當然，形體的美也是每個人所愛好的，誰
都希望自己有思想一致，愛好一致而又外形美
麗的對象。可是第一，人是沒有十全十美的，
第二，形體美的創造較多地受自然的限制。因
此，不要苛求對方，而要能選取對方最美的一
點來強調，將對方的形體的缺點統一在這一美
點之中。同時，我們不是明白戀愛最重要的條
件還在更大的方面麼？把那些最基本的，最能影
響你終身幸福的因素，其形體的美還有價值得
多呢。

總結一句，充實健全我們的生活，是解決
戀愛問題的主要途徑。

擴大我們的社交圈，取得朋友的幫助，聽
取他們正確的意見，也是必要的。

具備了戀愛的條件，剩下來的便是

怎樣過戀愛生活

的問題，這問題包括得更複雜更具體，我想
先提出幾個原則：

會提早愛開……
我們在播種期中
要打動敵人，彈不開放！

雙方的戀愛觀點一致，而兩人的關係又建
立在共同目標與事業之上，這是戀愛生活固
基礎，但是別忘了生活是發展的，向上的，創
造的。因此，戀愛關係也要隨之變化。獲得美
滿的戀愛生活，需要知道怎樣把握變遷，怎樣
以雙方的努力去培養彼此的情愛。

愛與愛，這是一對矛盾。你愛我，我愛你，
這是有建立，有結合，有發展的。——但，
如果出於愛而代那種不平等的，不健康的，
役和情愛的觀念，那是不對的。因爲，在愛
中，實際上是不平等的。可是，一些「一方
尊重，互相愛護，而自覺自由的」相愛，
還是應當反對於個人格和自由。這和
是新的，正確的。

其次，戀愛「不是一時」的，而是「長久」
的，使戀人不致於「一見钟情」或「一見
鍾情」的錯誤，那末，戀愛目的，又該怎樣確
定？只有互相幫助，互相鼓勵，互相尊重，才
能達到愛情。在共同的事業中，幫助對方，
鼓勵對方，發展愛情，努力工作，——這，你便
會隨時隨地發現你的愛人日趨於完善進步，實
在一天比一天愛他。同時，你也會發現他，也
在一天比一天愛你。有如兩株的小草，同時是在
晨，在暮，在風，在雨，在陽光，在雨露中，
一些具體問題了！我們下次再談！

後 編

編者在此介紹一下本期的內容：
蔣夫人此次赴美，雖然是為了治療，可是卻不忘懷正在發展中的祖國，因此她在身體稍康復後便作了自宮的手術，而且作過許多次的演講，這些講演代表了中國人民的呼聲，獲得美國朝野人士的重視，商榷先生一稿談蔣夫人在美言論一文，更明確地告訴了我們蔣夫人在美言論的中心意義。

「五四」運動距今已二十四年了。當時有不少女青年會和男青年會併肩的作過英勇的鬥爭，劉陽先生就是當日的一員健將。本刊特約她寫「五四運動的回顧」，使讀者能更深刻的認識當時青年的革命熱情和奮鬥精神。

作者寫這篇文章是充滿了不勝今昔之感的，我們讀後也同樣感慨對當日的青年！

我謹代表讀者在此感謝「天下大事」作者桂仁先生，他為了寫「天下大事」一稿經常搜集資料，在百忙中抽暇寫出來，使我們對一個月來國際國內得一明確的認識，這對讀者的研究時事是一個很大的幫助。

美國人為了紀念母親定每年五月第二個星期日為母親節，今年應是五月九日。在中國，年來亦有人在母親日致函，而認為應努力提倡母教。對於這個問題，我們曾在本刊創刊號中說明我們的意見。問題，我們曾在本刊創刊號中說明我們的意見。

湖先生在一「虎」中曾提到「及馬玉祥先生」，生活等。這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持，這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

本週刊在「五一」勞動節。一週女工自連和「五一」婦女節，這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

今天分給婦女的生活問題，改善她們的待遇，這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

不啻或談到。這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

到盟員們的努力，反侵略工作的領導，這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

人。希望大眾奮勉，一使有力不周力，和有力無用。這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

的現象能有改變的一天。這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

本週刊在「五一」勞動節。一週女工自連和「五一」婦女節，這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

論女學生之各種問題。這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

下期並擬以女學生問題為中心，這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

暑期的學習與工作，這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

意見，供女同學們的參考。這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

紀錦芳與我們。這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

今後我們應以最大的努力，這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

在此要求讀者多提意見，這是一篇關於我們從前文章中曾看馬玉祥先生的和今我讀到這一篇，使我感到一種新的精神，我們伸出了手，給予支持。

刊放為大眾所喜好的刊物。

馬達我愛！

鹿 鳴

——獻給現代婦女——

馬達：我愛！

隨，我的脈搏和你搏，

同一速度在跳躍哩！

這世界是你的世界嗎？

但，我將永遠和你在一起；

× × ×

我們馳騁於街道，

我們廝守在工場和礦山，

在廣漠的田畠上奔跑，

在這浩渺的河海中奔波……

我愛：天地的，整天的

跟你在一起，

× × ×

拱橋拱橋，拱橋拱橋

拱橋拱橋，我隨拱橋……！

我們生產白米大麥，

麵粉和布匹；

我們挖掘煤炭和鐵；

我們製造飛機，坦克……

我們是工人，

不計自己保衛祖國！

× × ×

三天的計劃，

兩日完成；

我們製造國

五糧……十倍生產定額。

要加油呀，要努力呀

要奮鬥第一呀！

× ×

我們青年，

我們快樂，

這世界是你的，

而你就是我的！

馬達：我愛！

隨，你的心和我的心

式，連在跳躍哩！